

16928/14

(OR. en)

PRESSE 651
PR CO 73

SPOROČILO ZA JAVNOST

3361. seja Sveta

Zunanje zadeve

Bruselj, 15. december 2014

Predsednica **Federica Mogherini**
visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in
varnostno politiko

P R E S S E

Glavni rezultati Sveta

Sirija in Irak

Sveta za zunanje zadeve se je posvetil razmeram v Siriji in Iraku ter grožnji, ki jo predstavlja ISIL. Razprava bo prispevala k pripravi celovite regionalne strategije EU.

Ministri so s posebnim odposlancem ZN za Sirijo Staffanom de Misturo izmenjali mnenja o krizi v Siriji. EU je odločena, da bo v celoti podprla njegova prizadevanja za nujno potrebno umiritev nasilja, ki bi bila podlaga za širši politični proces. EU je pripravljena konkretno podpreti izvajanje njegovega predloga za postopno lokalno zajeitvijo sovražnosti v Alepu in drugod.

Visoka predstavnica EU za zunanje zadeve in varnostno politiko Federica Mogherini je dejala: „Vse države članice EU in Evropska unija kot taka so na tak ali drugačen način vpletene v boj proti Da'esh. Vsi si zelo prizadevamo za podporo iraški vladi.“ Dodala je, da bo naslednji teden obiskala Bagdad in Erbil.

Bosna in Hercegovina

Svet se je dogovoril o prenovljenem pristopu za Bosno in Hercegovino (BiH), ni pa spremenil pristopnih pogojev EU, vključno z izvrševanjem sodbe v zadevi Sejdić-Finci. Visoko predstavnico in komisarja Hahna je pozval, naj od vodstva BiH pridobita nepreklicno pisno zavezo, da bodo izvedli reforme za pristop k EU. Ko se bo predsedstvo Bosne in Hercegovine dogovorilo o pisni zavezi in jo bodo podpisali politični voditelji Bosne in Hercegovine ter potrdil tudi parlament Bosne in Hercegovine, bo Svet sprejel odločitev o začetku veljavnosti stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma.

Visoka predstavnica EU za zunanje zadeve in varnostno politiko Federica Mogherini je dodala: „Da, to je lahko nov začetek v odnosih med EU ter Bosno in Hercegovino. Pripravljene smo sodelovati, ter se odzvati takoj, ko bo to zavezo sprejel parlament. To bi lahko bil preobrat za Bosno in Hercegovinona poti k Evropski uniji.“

KAZALO¹

UDELEŽENCI	5
-------------------------	----------

TOČKE RAZPRAVE

Sirija	7
Irakom	10
Zahodni Balkan	10
Ukrajina	11
Ebola	11

DRUGE ODOBRENE TOČKE

ZUNANJE ZADEVE

– Srednjeafriška republika	12
– Pobuda za naložbe v južnem Sredozemlju	15
– Južni Sudan	16
– Ukrepi EU za preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje	17
– Ukrepi proti širjenju osebnega orožja v regiji Sahel	17
– Ukrepi EU za preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje	17
– Odnosi med EU in Ukrajino	18
– Odnosi s Srbijo	18
– Odnosi z Marokom	18

¹ • Če je Svet uradno sprejel izjave, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je v narekovajih.
 • Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta (<http://www.consilium.europa.eu>).
 • Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, ki se lahko objavijo, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na spletni strani Sveta ali v tiskovnem uradu.

SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

–	Predsednik Vojaškega odbora EU	18
–	Sprememba člena o osebnem in lahkem orožju v sporazumih	18
–	EUCAP SAHEL Mali	20

UDELEŽENCI

Visoka predstavnica

Federica Mogherini

visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko

Belgija:

Didier REYNDERS

podpredsednik vlade ter minister za zunanje zadeve, zunanjo trgovino in evropske zadeve

Bolgarija:

Daniel MITOV

minister za zunanje zadeve

Češka:

Lubomir ZAORÁLEK

minister za zunanje zadeve

Danska:

Martin LIDEGAARD

minister za zunanje zadeve

Nemčija:

Frank-Walter STEINMEIER

zvezni minister za zunanje zadeve

Estonija:

Keit PENTUS-ROSIMANNUS

minister za zunanje zadeve

Irska:

Dara MURPHY

državni sekretar za evropske zadeve in varstvo podatkov

Grčija:

Evangelos VENIZELOS

podpredsednik vlade in minister za zunanje zadeve

Španija:

José Manuel GARCIA-MARGALLO Y MARFIL

minister za zunanje zadeve in sodelovanje

Francija:

Laurent FABIUS

minister za zunanje zadeve in mednarodni razvoj

Hrvaška:

Vesna PUSIĆ

prva podpredsednica vlade ter ministrica za zunanje in evropske zadeve

Italija:

Paolo GENTILONI

minister za zunanje zadeve

Ciper:

Ioannis KASOULIDES

minister za zunanje zadeve

Latvija:

Edgars RINKĒVIČS

minister za zunanje zadeve

Litva:

Linas A. LINKEVIČIUS

minister za zunanje zadeve

Luksemburg:

Jean ASSELBORN

minister za zunanje in evropske zadeve ter minister za priseljevanje in azil

Madžarska:

László SZABÓ

parlamentarni državni sekretar in namestnik ministra na Ministrstvu za zunanje zadeve in trgovino

Malta:

George VELLA

minister za zunanje zadeve

Nizozemska:

Bert KOENDERS

minister za zunanje zadeve

Avstrija:

Sebastian KURZ

zvezni minister za evropske zadeve, integracijo in zunanje zadeve

Poljska:

Grzegorz SCHETYNA

minister za zunanje zadeve

Portugalska:

Rui MACHETE

minister za zunanje zadeve

Romunija:

George CIAMBA

državni sekretar na Ministrstvu za zunanje zadeve

Slovenija:

Karl ERJAVEC

podpredsednik vlade, minister za zunanje zadeve

Slovaška:

Miroslav LAJČÁK

podpredsednik vlade, minister za zunanje zadeve

Finska:

Erkki TUOMIOJA

minister za zunanje zadeve

Švedska:

Margot WALLSTRÖM

ministrica za zunanje zadeve

Združeno kraljestvo:

Philip HAMMOND

minister za zunanje zadeve in zadeve Commonwealtha
(minister za zunanje zadeve)

Komisija:

Johannes HAHN

član

TOČKE RAZPRAVE

Sirija

Svet je po neformalnem sestanku s posebnim odposlancem ZN za Sirijo Staffanom de Misturo 14. decembra opravil poglobljeno razpravo o razmerah v Siriji. Sprejel je naslednje sklepe:

- „1. EU opozarja na sklepe Sveta z dne 20. oktobra in izraža resno zaskrbljenost zaradi nenehnega slabšanja humanitarnih in varnostnih razmer v Siriji. Odločno obsoja grozodejstva in kršitve človekovih pravic ter zlorabe, za katere je odgovoren Asadov režim, pa tudi ISIL/Da'esh, Džabhat al Nusra in druge teroristične skupine. EU bo še naprej spodbujala vsa prizadevanja za iskanje politične rešitve z medsebojnim soglasjem, da bi ohranili enotnost, neodvisnost in ozemeljsko celovitost ter večetni in večverski značaj Sirije. Trajno rešitev spora lahko prinese le politični proces, ki bi potekal pod vodstvom Sirije in omogočil tranzicijo.

EU je odločena, da bo v celoti podprla prizadevanja posebnega odposlanca ZN za Sirijo Staffana de Misture za nujno potrebno umiritev nasilja, ki bi bila podlaga za širši in trajen politični proces. Pripravljena je konkretno podpreti izvajanje njegovih predlogov, zlasti predlog o postopni razširitvi lokalnih ustavitev sovražnosti v Aleppu in drugod v skladu z mednarodnim humanitarnim pravom.

2. Nasilja ne bo mogoče zmanjšati brez učinkovitega nadzora, po možnosti pod okriljem Varnostnega Sveta Združenih narodov. EU opozarja, da so bili primeri prisilnih predaj, ki jih je pri obleganju z izstradanjem vsilil Asadov režim, v preteklosti zmotno označeni kot lokalna premirja. Resno je zaskrbljena zaradi stopnjevanja vojaških akcij Asadovega režima na območjih pod nadzorom opozicije, ki ogrožajo pobudo posebnega odposlanca ZN Staffana de Misture. EU bo skušala zagotoviti praktično podporo njegovim prizadevanjem, zlasti tako, da bo pomagala pri oživitvi lokalnega upravljanja in upravnih struktur, vnovičnem zagotavljanju osnovnih storitev in normalizaciji na območjih z manj nasilja, zlasti v Aleppu, kolikor to dopuščajo razmere.
3. EU opozarja, da je splošni cilj še vedno proces pod vodstvom Sirije, ki bi omogočil tranzicijo, s katero bi zadovoljili težnje vseh prebivalcev Sirije, in sicer na podlagi ženevskega sporočila z dne 30. junija 2012 ter v skladu z zadevnimi resolucijami VSZN. EU vse strani v Siriji poziva, naj odločno in konkretno podprejo ta proces ter zagotovijo udeležbo civilne družbe in žensk. Pripravljena je sodelovati z vsemi regionalnimi in mednarodnimi akterji, ki lahko vplivajo na različne strani v Siriji. Poziva jih, naj v ta namen konstruktivno uporabijo svoj vpliv.

4. EU opozarja, da je zmerna opozicija, med drugim Nacionalna koalicija sirskih revolucionarnih in opozicijskih sil, ključni del prihodnje politične rešitve in boja proti skrajnim skupinam na ozemlju Sirije. Domače in zunanje opozicijske skupine poziva, naj se zedinijo in sprejmejo skupno strategijo, s katero bi prebivalcem Sirije ponudili alternativno rešitev. Zmerni opoziciji, tudi na območjih pod nadzorom opozicije, kot je Aleppo, bo skušala zagotoviti še več politične in praktične podpore.
5. EU obsoja nenehne, množične in sistematčne kršitve ter zlorabe človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava v Siriji, za katere so po poročilih preiskovalne komisije odgovorni zlasti Asadov režim in teroristične skupine. Sem spadajo sodi, napolnjeni z razstrelivom, ki jih uporabljajo vladne sile, in grozodejstva, za katera so odgovorni pripadniki ISIL / Da'esh. EU pozdravlja sprejetje resolucije Tretjega odbora Generalne skupščine ZN, ki je obsodil kršitve človekovih pravic v Siriji. Izpostavlja skrb zaradi primerov prisilnih izginotij in poziva k takojšnji izpustitvi žrtev. EU bo storila vse, da bodo vsi krivci za takšne kršitve in zlorabe odgovarjali za svoja dejanja, ki bi lahko pomenila zločine proti človeštvu in vojne zločine. EU ponovno poziva Varnostni svet, naj z razmerami v Siriji seznani Mednarodno kazensko sodišče.
6. Nadaljevala bo politiko uvajanja in izvajanja sankcij proti režimu in njegovim privržencem, dokler bo trajalo nasilje.
7. EU Asadov režim poziva, naj dosledno izvaja resolucijo 2118 Varnostnega sveta Združenih narodov in Konvencijo o kemičnem orožju ter sprejme potrebne ukrepe za popolno in nepreklicno odpravo svojega programa kemičnega orožja, kar vključuje uničenje preostalih proizvodnih objektov in predložitve dokazov, na podlagi katerih bo mogoče zanesljivo sklepati, da je Sirija v celoti opustila svoj program kemičnega orožja. EU je še vedno izredno zaskrbljena zaradi razlik in protislovij v izjavah Asadovega režima Organizaciji za prepoved kemičnega orožja. Asadov režim obsoja zaradi uporabe klorovega plina in namerava še naprej podpirati preiskave misije za ugotavljanje dejstev v okviru navedene organizacije. EU opozarja, da ima v skladu s Konvencijo o kemičnem orožju Asadov režim največjo odgovornost za kritje stroškov, povezanih z nadzorom in uničenjem svojega programa kemičnega orožja.

8. Vse strani poziva, naj spoštujejo mednarodno humanitarno pravo, kar zadeva zaščito humanitarne pomoči in dostop do nje, ter zagotovijo humanitarno pomoč vsem ljudem, ki jo potrebujejo, tudi na težko dostopnih območjih. EU obsoja nenehno oviranje dostavljanja pomoči, za kar je v prvi vrsti odgovoren Asadov režim. Vse strani, zlasti sirske oblasti, poziva, naj dosledno in nemudoma uresničijo vse določbe resolucij VSZN 2139 (2014) in 2165 (2014). EU v celoti podpira podaljšanje veljavnosti resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 2165, da bi spodbudili učinkovito zagotavljanje pomoči prek meje in na obeh straneh frontne črte ter omogočili dostop do ogroženega prebivalstva, ne glede na območje, na katerem prebiva.
9. EU in njene države članice imajo še vedno vodilno vlogo pri zagotavljanju humanitarne pomoči v odgovor na krizo, saj so do zdaj namenile 3 milijarde evrov za pomoč in obnovo prebivalstvu v Siriji in sosednjih državah ter gostiteljskih skupnostih, ki najbolj potrebuje pomoč. EU si bo še naprej prizadevala zagotavljati humanitarno pomoč ljudem, ki jih je prizadela kriza, in jim pomagati, da bodo s pomočjo za obnovo in zagotavljanjem osnovnih storitev tako v Siriji kot v sosednjih državah lažje prebrodili krizo. Resno je zaskrbljena zaradi hudega pomanjkanja finančnih sredstev za odziv na pozive ZN v letu 2014, zaradi katerega je bilo treba začasno opustiti pomoč sirskim beguncem v okviru Svetovnega programa za hrano. Mednarodno skupnost zato poziva, naj poveča financiranje in pomoč zaradi zime, pa tudi, da bi se lahko v letu 2015 odzvala na prihodnje pozive.
10. Svet pozdravlja ustanovitev regionalnega skrbniškega sklada Evropske unije zaradi sirske krize, ki bo usklajen s sedanjo pomočjo, med drugim iz sirskega sklada za obnovo, in jo dopolnjeval.
11. EU izreka pohvalo pomembnim prizadevanjem Libanona in Jordanije, pa tudi Turčije, ki nudijo zatočišče sirskim beguncem. Storila bo vse, da jih bo še naprej podpirala pri zagotavljanju pomoči beguncem in ranljivim gostiteljskim skupnostim ter spoštovanju veljavne zakonodaje o beguncih, konvencij in humanitarnih načel v zvezi z zaščito humanitarne pomoči in dostopom do nje. V zvezi s tem pozdravlja berlinsko izjavo „Solidarnost z begunci in njihovimi gostitelji“, sprejeto na konferenci o položaju sirskih beguncev 28. oktobra 2014.
12. EU se dobro zaveda ogromnih varnostnih izzivov, ki jih sirska kriza pomeni zlasti za Libanon in Jordanijo. EU poudarja pomen nadaljnje podpore EU in držav članic ter vnovič poudarja svojo zavezanost prizadevanjem, da bi obema državam zagotovila dodatno pomoč za soočanje z navedenimi izzivi.“

Irak

Svet je izmenjal mnenja o položaju v Iraku. Razprava bo prispevala k pripravi celovite regionalne strategije EU za Sirijo in Irak ter grožnjo ISIL/Da'esh.

EU je poudarila, da v celoti podpira vlado predsednika Haiderja al Abadija, ki si prizadeva za vključujoče politike in nacionalno spravo. Trdno je odločena, da bo celovito obravnavala grožnjo, ki jo predstavlja terorizem, in s tem povezano dinamiko, na katero se opira ISIL.

Zahodni Balkan

Visoka predstavnica in komisar za sosedsko politiko Hahn sta Svetu poročala o njunem nedavnem obisku v Bosni in Hercegovini. Svet je sprejel naslednje sklepe:

- „1. Svet ponovno poudarja, da je odločno zavezan evropski perspektivi Bosne in Hercegovine. Potrjuje tudi, da se bo še naprej odločno zavzemal za ozemeljsko celovitost Bosne in Hercegovine kot suverene in združene države.
2. Svet pozdravlja Pakt za rast in delovna mesta, s katerim bi se osredotočenost preusmerila na reforme in vprašanja, ki neposredno zadevajo državljane, zlasti po množičnih protestih prebivalcev v začetku leta 2014, ki so pokazali nestabilnost družbeno-gospodarskega položaja.
3. Svet pozdravlja nedavni obisk visoke predstavnice Mogherini in komisarja Hahna v Sarajevu ter njuno zavezanost oživitvi reformnega procesa v Bosni in Hercegovini. Dogovoril se je o novem pristopu EU k Bosni in Hercegovini na njeni poti za vstop v EU, v okviru katerega bodo morali biti izpolnjeni vsi pogoji, tudi izvrševanje sodb v zadevi Sejdić-Finci. Politično vodstvo Bosne in Hercegovine poziva, naj v delo vseh pristojnih ustanov vključijo reforme, ki so potrebne za priključitev k EU.
4. Svet poziva visoko predstavnico Mogherini in komisarja Hahna, naj si še naprej prizadevata, da bi od vodilnih v Bosni in Hercegovini čim prej dobila nepreklicno pisno zavezo k izvajanju reform v okviru pristopnega procesa EU. Splošni cilj je doseči funkcionalnost in učinkovitost na vseh ravneh vodenja ter Bosni in Hercegovini omogočiti, da se pripravi na prihodnje članstvo v EU. Besedilo bo vključevalo tudi zavezo k pripravi – ob posvetovanju z EU – začetnega načrta za izvajanje reform v skladu s pravnim redom EU. Načrt reform bi moral biti pripravljen in se izvajati ob posvetovanju s civilno družbo. Ta načrt bi moral zlasti vključevati reforme, povezane s kopenhavskimi merili (družbeno-gospodarske reforme, tudi Pakt za rast in delovna mesta, pravno državo, dobro upravljanje), pa tudi dogovorjena vprašanja funkcionalnosti (vključno z mehanizmom usklajevanja EU).

Voditelji Bosne in Hercegovine se bodo zavezali tudi, da bodo nato dosegli napredek pri nadaljnjih reformah za večjo funkcionalnost in učinkovitost na različnih ravneh vladanja.

5. Svet poziva visoko predstavnico Mogherini in komisarja Hahna, naj redno poročata o napredku pri doseganju teh pisnih zavez ter o njihovem vplivu na delo vseh pristojnih ustanov.
6. Ko se bo predsedstvo Bosne in Hercegovine dogovorilo o pisni zavezi in jo bodo podpisali politični voditelji Bosne in Hercegovine ter potrdil tudi parlament Bosne in Hercegovine, bo Svet sprejel odločitev o začetku veljavnosti stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma.
7. Da bo EU lahko obravnavala prošnjo za članstvo, bo treba doseči velik napredek pri izvajanju načrta reform, tudi Pakta za rast in delovna mesta. Ko bo Svet prosil Komisijo za mnenje o prošnji za članstvo, jo bo opozoril, naj posebno pozornost nameni izvrševanju sodbe v zadevi Sejdić-Finci.
8. Svet poudarja, da je hitro oblikovanje vlade ključnega pomena, voditelje te države pa poziva, naj zagotovijo, da se bo to tudi zgodilo.

Ukrajina

Svet je potrdil, da se načeloma strinja s predlogi visoke predstavnice za dodatne omejevalne ukrepe EU v odgovor na nezakonito priključitev Krima in Sevastopola. O predlogih potekajo tehnične razprave.

Ebola

Svet se je seznanil s poročilom koordinatorja EU za boj proti eboli Christosa Stylianidesa o trenutnem stanju epidemije in odzivu EU. EU in njene države članice so skupaj glavni donator pri prizadevanjih za pomoč pri zaježitvi izbruha ebole; v ta namen so namenile so več kot 1,1 milijarde €.

DRUGE ODOBRENE TOČKE

ZUNANJE ZADEVE

Srednjeafriška republika

Svet je sprejel naslednje sklepe o Srednjeafriški republiki:

- „1. Evropska unija (EU) še naprej pozorno spremlja razmere v Srednjeafriški republiki, ki ostajajo nestabilne kljub sorazmernemu izboljšanju varnostnih razmer v Banguiju v zadnjih tednih. Poziva k spoštovanju ozemeljske celovitosti države in opozarja, da podpira miroljubno sobivanje različnih skupnosti in ver.
2. Da bi državo spodbudili k iskanju trajne rešitve za izhod iz krize, se mora politični proces v Srednjeafriški republiki nadaljevati, da bi prinesel rezultate. EU znova poudarja, da v celoti podpira prehodno vlado in jo spodbuja, naj si še naprej čim bolj enotno prizadeva za izvedbo nujnih reform. Pozdravlja dejstvo, da je misija MINUSCA prevzela večjo vlogo pri podpori političnemu procesu, in poziva k čimprejšnji dokončni namestitvi te misije. Opozarja, da je treba prehodni vladi pomagati, da okrepi svoje zmogljivosti in ohrani zagon za spremembe, in da je podpora celotne mednarodne skupnosti pri tem ključnega pomena.
3. Banguijski forum o političnem dialogu in nacionalni spravi, ki je pomemben korak pri tranziciji, mora biti široko zastavljen in vključujoč, voditi pa ga morajo lokalni akterji, saj bo le tako prinesel trajne rezultate in resnično dodano vrednost. Srednjeafriškim akterjem mora omogočiti, da bodo sami našli trajne rešitve za medsebojno povezane izzive s področja varnosti, upravljanja in razvoja, s katerimi se država sooča. EU je v zvezi s tem seznanjena z izjavo verske platforme o Banguijskem forumu in se zaveda, da so posvetovanja na lokalni ravni in dialog med skupnostmi pomembni dejavniki, ki utirajo pot resnični nacionalni spravi. Prehodno vlado poziva, naj si v sodelovanju z vsemi vpletenimi stranmi dejavno prizadeva za nadaljevanje tega procesa, hkrati pa opozarja, da je absolutno nujno, da vsi zadevni akterji pri tem sodelujejo v dobri veri.

4. Potrebna je jasna strategija za obravnavanje oboroženih skupin. K sedanji krizi v veliki meri prispeva dejstvo, da kršitelji človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava ostajajo nekaznovani; za svoja dejanja bi morali odgovarjati. EU poziva prehodno vlado, naj nadaljuje prizadevanja za boj proti nekaznovanju, tako da ob podpori mednarodne skupnosti, predvsem EU in Združenih narodov, dejavno prispeva k temu, da bo kazenskopravni sistem začel ponovno delovati, pospeši sprejetje zakonodaje za ustanovitev posebnega kazenskega sodišča in še naprej sodeluje z Mednarodnim kazenskim sodiščem pri preiskavi, ki je v teku.
5. Ključen korak bo tudi izvedba čim bolj vključujočih volitev. Zato je še toliko pomembneje, da so dobro pripravljene. EU v zvezi s tem podpira podaljšanje prehodnega obdobja do avgusta 2015. Prav tako pozdravlja sprejetje volilnega koledarja in poziva k pospešitvi priprav, kot je to 11. novembra v Banguiju poudarila že Mednarodna kontaktna skupina. Ponovno potrjuje, da je pripravljena podpreti volilni proces, tudi z napotitvijo misije za opazovanje volitev. Vse mednarodne partnerje poziva, naj pomagajo – tudi finančno – pri pripravi volitev v Srednjeafriški republiki.
6. EU pozdravlja prizadevanja za stabilizacijo, zlasti prispevke misije MINUSCA, francoske enote Sangaris in operacije EUFOR RCA, pa tudi prehodne vlade. Podaljšanje vojaške premostitvene operacije EUFOR RCA, za katerega so zaprosili vsi akterji, prisotni na terenu, je dodaten dokaz, kako koristne in učinkovite so evropske operacije. EU v celoti podpira delovanje misije MINUSCA, ki je glavni porok za varnost v državi. Da bi dolgoročno stabilizirali državo, je treba v okviru sedanjega političnega procesa razmisliti o programu razoroževanja, demobilizacije in ponovnega vključevanja ter o reformi varnostnega sektorja. EU v zvezi s tem poudarja pomen tesnega usklajevanja mednarodnih prizadevanj in nadaljnje mednarodne mediacije pod okriljem Republike Kongo-Brazzaville in Gospodarske skupnosti srednjeafriških držav, Afriške unije in Združenih narodov, v celoti pa mora biti vključena tudi prehodna vlada.

7. Svet je odobril koncept kriznega upravljanja za vojaško svetovalno misijo v okviru SVOP, ki bo trajala eno leto in imela sedež v Banguiju, ter s tem prispeval k reformi srednjeafriških oboroženih sil v okviru celovitega pristopa EU v Srednjeafriški republiki. Ta misija v okviru SVOP bo srednjeafriški vladi nudila strokovne nasvete pri preoblikovanju srednjeafriških oboroženih sil v državne, profesionalne in večletne oborožene sile. Misija bi lahko v skladu s postopkom postopnega uvajanja, za katerega je odgovoren Politični in varnostni odbor, pripravila tudi omejeno število posebnih neoperativnih usposabljanj za srednjeafriške oborožene sile. Svet poziva ESZD, naj po pospešenem postopku nadaljuje delo v zvezi z operativnim načrtovanjem, da bi omogočila napotitev misije na podlagi sklepa Sveta še pred iztekom mandata misije EUFOR RCA. Poudarja tudi pomen tesnega usklajevanja s partnerji, zlasti z oblastmi Srednjeafriške republike in OZN, da bi zagotovili uspešno sodelovanje in dopolnjevanje sedanjih prizadevanj za ponovno vzpostavitev stabilnosti v Srednjeafriški republiki.
8. EU ponovno izraža zaskrbljenost nad humanitarnimi razmerami v Srednjeafriški republiki, zaradi katerih so močno prizadete tudi sosednje države. Gibanje humanitarnih delavcev in njihov dostop do prebivalstva v notranjosti države sta še vedno omejena zaradi dejavnosti številnih oboroženih skupin, ki so prisotne na območju, kar precej otežuje dostavo humanitarne pomoči in dostop do najbolj ranljivih skupin prebivalcev. EU ostro obsoja napade na humanitarne delavce in konvoje humanitarne pomoči. Zbiranje sredstev v odziv na humanitarno krizo, tudi v sosednjih državah, v katere so se zatekli številni Srednjeafričani, ostaja prednostna naloga. Mednarodna skupnost mora Srednjeafriški republiki še naprej nuditi podporo.
9. Na razvojnem področju je trenutno najpomembnejša ponovna izgradnja srednjeafriške države, ki ji je treba predvsem omogočiti, da bo lahko uresničevala svoja pooblastila na celotnem ozemlju in prebivalstvu zagotovila osnovne socialne storitve. Ta proces mora potekati vzporedno z že začeto postopno napotitvijo mednarodnih sil na celotno srednjeafriško ozemlje. V okviru Evropskega skrbniškega sklada „Békou“ za Srednjeafriško republiko so se že začeli izvajati prvi projekti, kmalu pa jim bodo sledili tudi drugi. Svet opozarja, da lahko v ta sklad prispevajo vsi, tudi tretje strani. Poleg tega pozdravlja prizadevanja oblasti, da nadaljujejo reforme za postopno ponovno uravnoteženje financ, zlasti z izvajanjem priporočil, ki jih je med obiskom v Srednjeafriški republiki dal Mednarodni denarni sklad (MDS).“

Hkrati je Svet sprejel koncept kriznega upravljanja v zvezi z morebitno vojaško svetovalno misijo EU v Srednjeafriški republiki.

Pobuda za naložbe v južnem Sredozemlju

Svet je sprejel naslednje sklepe o pobudi za naložbe v južnem Sredozemlju (AMICI):

- „1. Svet zaradi razvoja dogodkov v zadnjih nekaj letih v regiji južnega sosedstva EU, potrebe po političnih in gospodarskih reformah ter spoštovanja pravne države poudarja, da je treba bolje uskladiti programe, povezane z naložbami, ter okrepiti politični dialog in regionalno sodelovanje, da bi tako zagotovili vključujočo gospodarsko rast, razvoj zasebnega sektorja in ustvarjanje delovnih mest.
2. Svet v tej zvezi pozdravlja uspešen zaključek pregleda stanja tekočih projektov in dejavnosti v regiji ter obstoječih mehanizmov za usklajevanje, pri katerih se uporabljajo sredstva, ki jih upravljajo Evropska komisija, države članice EU in evropske finančne institucije. Svet potrjuje ključne ugotovitve in predloge, ki izhajajo iz omenjenega pregleda stanja.
3. Svet poziva visoko predstavnico/podpredsednico in Evropsko komisijo, naj v okviru svojih pristojnosti še naprej uresničujeta pobudo za usklajevanje naložb v južnem Sredozemlju (AMICI). Navedena pobuda je povsem skladna z načeli evropske sosedске politike, ne povzroča podvajanja z drugimi ukrepi, temveč poteka v obstoječem institucionalnem okviru. Poleg tega so v njej upoštevane pobude, kot je na primer deauvillsko partnerstvo. . Cilj je optimizirati politični dialog med zadevnimi akterji in donatorji, da bi državam južnega partnerstva učinkoviteje pomagali in v regiji zagotavljali bolj ciljno usmerjene naložbe z večjim družbeno-gospodarskim vplivom, kar je v skladu z evropskimi prioritetami in prioritetami partnerjev.
4. Redno usklajevanje bo vzpostavljeno na ravni posameznih držav, po možnosti v okviru skupnega načrtovanja programov, nadaljnje ukrepanje pa bo med fazo izvajanja zagotovljeno s srečanji lokalnih svetovalcev EU za razvoj, na ravni držav članic EU pa prek Odbora za evropski instrument sosedstva in v okviru Sklada za spodbujanje naložb v sosedstvo. Vključevalo bo dialog na regionalni in mednarodni ravni, v katerem bodo sodelovali Evropska komisija, ESZD, države članice, evropske finančne institucije, sekretariat Unije za Sredozemlje, partnerske države, mednarodne finančne institucije in po potrebi drugi donatorji. Svet se zaveda pomembne vloge Unije za Sredozemlje in njenega sekretariata v zvezi s tem, zlasti pri omogočanju dialoga na sektorski ravni.

Prvo plenarno zasedanje je predvideno v prvi polovici leta 2015.

5. Svet poziva visoko predstavnico/podpredsednico in Evropsko komisijo, naj v okviru poročila o izvajanju evropskega instrumenta sosedstva vsako leto pregledata doseženi napredek in izvajanje pobude AMICI.

Južni Sudan

Svet je sprejel naslednje sklepe o Južnem Sudanu:

- „1. Danes mineva eno leto od izbruha uničujočega konflikta v Južnem Sudanu. Evropska unija (EU) je zelo razočarana, da so bila vsa dosedanja prizadevanja za razrešitev položaja neuspešna. Strani poziva, naj konflikt nemudoma končajo in hitro dosežejo politično rešitev.
2. Državljska vojna je zahtevala več deset tisoč življenj, dva milijona ljudi je bilo razseljenih, kar negativno vpliva tudi na sosednje države, prišlo pa je tudi do grozljivih kršitev mednarodnega humanitarnega prava in človekovih pravic. V prihodnjih mesecih bo vsaj 2,5 milijona ljudi trpelo hudo pomanjkanje hrane, te razmere, ki jih je povzročil človek, pa so se razvile v eno najhujših humanitarnih kriz na svetu. EU skrbi zlasti dejstvo, da je mednarodna humanitarna pomoč še naprej ovirana.
3. EU je zelo zaskrbljena zaradi poročil, da še vedno prihaja do kršitev in zlorab človekovih pravic, vključno s spolnim nasiljem nad ženskami. Poudarja, da je treba prenehati s prakso nekaznovanja v Južnem Sudanu in storilce privedi pred sodišče, ter z zanimanjem pričakuje poročilo preiskovalne komisije AU.
4. EU izraža polno podporo izvajanju mandata misije Združenih narodov v Južnem Sudanu (UNMISS) za zaščito civilnega prebivalstva v vseh delih Južnega Sudana in v korist vseh skupnosti, tudi tako, da v svojih oporiščih nudi zatočišče več kot 100 000 civilistom.
5. EU je v celoti podprla prizadevanja Medvladne agencije za razvoj, da bi vzpostavili vključujoča in celovita mirovna pogajanja, tudi s financiranjem mehanizma preverjanja in spremljanja premirja, vendar vlada in opozicija v tem procesu nista sodelovali v dobri veri. Obe strani sta ovirali proces, saj nista izpolnjevali zavez in sta druge izključevali iz pogajanj, obenem pa sta redno kršili dogovor o prekinitvi spopadov in nadaljevali s sovražnostmi na terenu. Bistveno je, da strani spoštujeta svoje zaveze in se odrečeta vsakršnim načrtovanim ofenzivam.

6. Glede na to zaskrbljujoče pomanjkanje napredka EU pozdravlja izjavo z zadnjega vrha Medvladne agencije za razvoj ter izjavo sveta Afriške unije za mir in varnost, v skladu s katerima bodo za vsako stran, ki krši dogovor o prekinitvi spopadov ali ovira politična pogajanja, uvedeni omejevalni ukrepi. EU poziva k njihovemu takojšnjemu sprejetju ob usklajevanju z Varnostnim svetom ZN. Uvedla je embargo na orožje in poziva vse ključne mednarodne partnerje, naj razmislijo o podobnem ukrepu, poziva pa tudi k ukrepom, s katerimi bi zagotovili, da se bo državno premoženje uporabilo v korist prebivalcev Južnega Sudana, ne pa za kopičenje orožja. Pripravljena je razmisliti o nadaljnjih usmerjenih omejevalnih ukrepih proti posameznikom, ki ovirajo mir v Južnem Sudanu.

Potrebno je odločnejše ukrepanje mednarodne skupnosti kot celote, vključno z regionalnimi partnerji, da se vse strani, vpletene v konflikt, usmeri v miroljubna pogajanja za trajno premostitev političnih razlik, kar je osnovni interes prebivalcev Južnega Sudana.

Ukrepi EU za preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje

Svet je podaljšal obdobje zagotavljanja pomoči EU Organizaciji za prepoved kemičnega orožja (OPCW) in pri izvajanju resolucije varnostnega sveta ZN 2118 (2013). Sredstva EU so bila prvotno dodeljena decembra 2013, obdobje pa se bo podaljšalo do 30. septembra 2015.

Ukrepi proti širjenju osebnega orožja na območju Sahela

Svet je dodelil 3,5 milijona EUR v podporo državam na območju Sahela, ki izvajajo dejavnosti fizične zaščite in upravljanja zalog, da bi zmanjšale možnost nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem.

Ukrepi EU za preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje

Svet je dodelil 990.000 EUR za dejavnosti v podporo Haaškemu kodeksu ravnanja proti širjenju balističnih izstrelkov. Sredstva se bodo uporabila za informiranje in komunikacijo, ukrepe za krepitev preprečevanja širjenja balističnih izstrelkov ter dejavnosti ozaveščanja za vsesplošno uporabo Haaškega kodeksa ravnanja.

Odnosi med EU in Ukrajino

Svet je potrdil stališče EU o poslovnih pridružitvenega sveta z Ukrajino ter pridružitvenega odbora in pododborov, ustanovitev dveh pododborov in prenos nekaterih pooblastil s pridružitvenega sveta na pridružitveni odbor v trgovinski sestavi.

Odnosi s Srbijo

Svet je odobril stališče EU za sejo Stabilizacijsko-pridružitvenega sveta s Srbijo, ki bo 17. decembra v Bruslju.

Odnosi z Marokom

Svet je sprejel stališče EU za dvanajsto sejo pridružitvenega sveta EU-Maroko 16. decembra 2014 v Bruslju.

SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA

Predsednik Vojaškega odbora EU

Svet je imenoval generala Mikhaila Kostarakosa za naslednjega predsednika Vojaškega odbora EU od 6. novembra 2015. Za več informacij glej [sporočilo za javnost](#).

Sprememba člena o osebnem in lahkem orožju v sporazumih

Svet je sprejel naslednje sklepe o spremembi člena o osebnem in lahkem orožju v sporazumih med EU in tretjimi državami:

„Svet:

1. opozarja na svoje sklepe iz leta 2008 o vključitvi člena o osebnem in lahkem orožju (SALW) v sporazume med EU in tretjimi državami, ki so bili potem vključeni v številne sporazume;

2. meni, da po sprejetju Pogodbe o trgovini z orožjem in začetku veljavnost te pogodbe decembra 2014, ni več treba dopolnjevati standardnega referenčnega besedila za člen o SALW z določbami glede uredbe o zakoniti trgovini z orožjem;
3. meni, da bi morale določbe v zvezi z uredbo o trgovini z orožjem poleg splošnega dela vključevati del, ki se nanaša na Pogodbo o trgovini z orožjem, ki bo vključen v sporazume s tretjimi državami, ki so ratificirale to pogodbo ali k njej pristopile, ali so izrazile namero, da to storijo;
4. meni, da bi bila revidirana klavzula bolj celovita, saj bi vključevala tako zakonito kot nezakonito trgovino;
5. meni, da bi lahko kot referenco v prihodnjih pogajanjih uporabljali naslednje besedilo:

OSEBNO IN LAHKO OROŽJE TER DRUGA KONVENCIONALNA OROŽJA

- I. Pogodbenice priznavajo, da nedovoljena proizvodnja, prenos in pretok osebnega in lahkega orožja ter pripadajočega streliva, pa tudi njegovo prekomerno kopičenje, slabo upravljanje, neprimerno zavarovane zaloge ter nenadzorovano širjenje predstavljajo resno grožnjo miru in notranji varnosti.
- II. Pogodbenice se strinjajo, da bodo pri obravnavi nedovoljene trgovine z osebnim in lahkim orožjem ter pripadajočim strelivom upoštevale in v celoti izvajale svoje obveznosti iz veljavnih mednarodnih sporazumov in resolucij Varnostnega sveta ZN ter zaveze v okviru drugih mednarodnih instrumentov, ki se uporabljajo na tem področju, kot je akcijski program ZN za preprečevanje, zatiranje in izkoreninjenje vseh vidikov nedovoljene trgovine s SALW.
- III. Pogodbenice priznavajo pomen notranjih sistemov nadzora pri prenosu konvencionalnega orožja v skladu z obstoječimi mednarodnimi standardi. Pogodbenice priznavajo, da je treba takšen nadzor izvajati odgovorno, kot prispevek k mednarodnim in regionalnim prizadevanjem za mir, varnost in stabilnost ter k zmanjševanju trpljenja ljudi in preprečevanju širjenja konvencionalnega orožja.

Del IIIa, ki bo dodan v pogajanjih z državo, ki je ratificirala Pogodbo o trgovini z orožjem ali k njej pristopila ali je izrazila namero, da bo to storila: Pogodbenice se v tej zvezi zavezujejo, da bodo v celoti izvajale Pogodbo o trgovini z orožjem in medsebojno sodelovale v okviru te pogodbe, tudi pri promociji univerzalizacije in doslednega izvajanja te pogodbe s strani vseh držav članic ZN.

- IV. Pogodbenice se torej zavezujejo, da bodo med seboj sodelovale in zagotovile usklajevanje, dopolnjevanje in sinergijo v svojih prizadevanjih za ureditev ali izboljšanje ureditve mednarodne trgovine s konvencionalnim orožjem ter preprečevanje, zatiranje in odpravo nezakonite trgovine z orožjem. Soglašajo, da bodo vzpostavile redni politični dialog, ki bo potekal hkrati s temi prizadevanji in jih bo utrjeval.“

EUCAP SAHEL Mali

Svet je odobril operativni načrt za misijo skupne varnostne in obrambne politike (SVOP) EUCAP SAHEL Mali. EUCAP SAHEL Mali je bila ustanovljena kot civilna misija za strateško svetovanje malijskim notranjim varnostnim silam in njihovo usposabljanje v sodelovanju z mednarodnimi partnerji.
